



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

*Užsienio reikalų komitetas*

**2009/0155(NLE)**

13.6.2012

# NUOMONĖ

Užsienio reikalų komiteto

pateikta Tarptautinės prekybos komitetui

dėl Tarybos sprendimo dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, protokolo dėl pramonės produktų atitikties vertinimo ir pripažinimo (AVP) sudarymo projekto (05190/2010 – C7-0126/2010 – 2009/0155(NLE))

Pranešėja: Véronique De Keyser

PA\_Leg\_Consent

## TRUMPAS PAGRINDIMAS

Tarptautinės prekybos komitetas (INTA), taikydamas pritarimo procedūrą, paprašė Užsienio reikalų komiteto (AFET) pateikti nuomonę dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, papildomo protokolo dėl pramonės produktų atitikties vertinimo ir pripažinimo susitarimo (AVP).

ES ir Izraelio dvišaliai santykiai grindžiami asociacijos susitarimu ir veiksmų planu.

Protokolu bus suteikiama galimybė ES eksportuotojams, jei jie to pageidauja, vieną kartą patikrinti ir sertifikuoti savo pramonės produktus prieš jų eksportą, jeigu laikomasi tokių pačių suderintų reikalavimų ir standartų, ir tuomet teikti produktus Izraelio rinkai netaikant reikalavimo vykdyti tolesnę atitikties vertinimo sertifikavimo procedūrą. Šios nuostatos taip pat bus taikomos Izraelio eksportuotojams remiantis tokiais pačiais suderintais reikalavimais ir standartais.

Užsienio reikalų komiteto (AFET) prašoma pateikti politinių protokolo taikymo aplinkybių vertinimą tuo atveju, jeigu jis bus sudarytas, galimas protokolo taikymo pasekmes ES įsipareigojimams laikytis tarptautinės ir Bendrijos teisės ir įvertinti protokolo atitiktį bendriems ES išorės veiksmų tikslams, kaip aiškiai reikalaujama pagal Lisabonos sutartį.

Šiuo metu Izraelis taiko visus su ES sudarytus susitarimus visoje Izraelio Valstybės teritorijoje, kaip apibrėžta pagal Izraelio nacionalinę teisę, įskaitant Izraelio nuo 1967 m. okupuotas teritorijas. ES nepripažįsta to, kad Izraelis šiuos susitarimus taiko okupuotose teritorijose, taip pat ES nepripažįsta jokių Izraelio teisės aktų, kuriais siekiama šių teritorijų aneksijos ir apgyvendinimo (pvz., „Pagrindų įstatymas: Jeruzalė – Izraelio sostinė“, kuri Knesetas priėmė 1980 m. liepos 30 d. ir kuriuo aneksuojama Rytų Jeruzalė), nes laiko juos prieštaraujančiais tarptautinės teisės nuostatomis. Todėl ES institucijos privalo susilaikyti nuo bet kokio šių susitarimų įgyvendinimo, nes jie draudžiami pagal galiojančią Bendrijos teisę ir atsižvelgus į ES tarptautinius įsipareigojimus.

Šiomis aplinkybėmis pagal siūlomo dokumento sąlygas Izraeliui gali būti suteikta galimybė įgyvendinti protokolą remiantis jo nacionaline teise, kuria apibrėžiama šalies rinkos teritorija, taigi įtraukiamos Izraelio nuo 1967 m. okupuotos teritorijos, kurios nepriklauso Palestinos ekonominei administracijai. Tokiu atveju ES nesilaikytų Bendrijos teisės ir savo įsipareigojimų pagal tarptautinės teisės nuostatas.

Be to, įgyvendindama savo užsienio politiką ES neturi nukrypti nuo Lisabonos sutarties nuostatų, pagal kurias ES nustatomas aiškus reikalavimas užtikrinti skirtingų išorės veiksmų sričių nuoseklumą, taip pat užsienio politikos sričių ir kitų politikos sričių suderinamumą. Turint tai mintyje, ES bendra prekybos politika vykdoma atsižvelgiant į Sąjungos išorės veiksmų tikslus, laikantis principų, kuriais grindžiama ES, įskaitant pagarbą žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms<sup>1</sup>. Šie įsipareigojimai taip pat taikomi atsižvelgiant į persvarstytą ES kaimynystės politiką, kuri grindžiama pozityviomis sąlygomis („parama pagal pažangą“).

---

<sup>1</sup> Sąjunga yra grindžiama laisvės, demokratijos, pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms bei teisinės valstybės principais, t. y. principais, kurie valstybėms narėms yra bendri. (ES sutarties 6 straipsnio 1 dalis).

Atsižvelgus į tai, esama Izraelio vyriausybės politika, ypač turint mintyje nuolatinės gyvenviečių Rytų Jeruzalėje ir Vakarų krante statybas bei plėtrą ir Gazos ruožo blokadą, taip pat arabų piliečių padėtį Izraelyje ir šalyje vis didėjantį spaudimą žmogaus teisių srityje veikiančioms NVO, kelia rimtų abejonių dėl šio susitarimo politinių aplinkybių.

\*\*\*\*\*

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Tarptautinės prekybos komitetą pritarti, jei įgyvendintos teisinės sąlygos, nurodytos Užsienio reikalų komiteto pirmininko Elmaro Broko 2012 m. gegužės 23 d. laiške už prekybą atsakingam Europos Komisijos nariui Karelui De Guchtui.

## GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

<b>Priėmimo data</b>	7.6.2012
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 41 -: 2 0: 4
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Pino Arlacchi, Franziska Katharina Brantner, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Maria Eleni Koppa, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Kyriakos Mavronikolas, Francisco José Millán Mon, María Muñiz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Raimon Obiols, Kristiina Ojuland, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Alojz Peterle, Hans-Gert Pöttering, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Werner Schulz, Adrian Severin, Marek Siwiec, Charles Tannock, Kristian Vigenin, Sir Graham Watson, Boris Zala
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Laima Liucija Andrikienė, Véronique De Keyser, Andrew Duff, Hélène Flautre, Kinga Gál, Peter Liese, Baroness Sarah Ludford, Marietje Schaake, Ivo Vajgl, Janusz Władysław Zemke
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)</b>	Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Patrick Le Hyaric, Marian-Jean Marinescu, Teresa Riera Madurell, Ioannis A. Tsoukalas